



**Wawein ko nan bok
Nan in kakobaba ko iumin
Jimwe eo an Juon Rijikuul
eo me ejelok Ruon**

Kirlok numba kein ilal:

- **School Principal eo**

- **District Office eo:**

Honolulu District

Farrington/Kaiser/ Kalani Complexes..... 735-8355

McKinley/Roosevelt/Kaimuki Complexes 735-8355

Central Oahu District

Aiea/Moanalua/Radford Complexes..... 421-4263

Leiehua/Milliani/Waiialua Complexes 622-6432

Leeward Oahu District

Campbell/Kapolei/Waianae Complexes 675-0335

Nanakuli/Pearl City/Waipahu Complexes..... 675-0384

Windward Oahu District

Castle/Kahuku Complexes 233-5718

Kailua/Kalaheo Complexes 233-5710

Hawaii District

Honokaa/Kohala Complexes 775-8895

Kealahou/Konawaena Complexes..... 323-0015

Hilo/Laupahoehoe/ Waiakea Complexes 974-4535

Kau/Keaau/Pahoa Complexes..... 982-4252

Maui District

Baldwin/King Kekaulike/Maui High Complexes.. 984-8000

Hana/Lahaina/Lanai/Molokai Complexes 984-8000

Kauai District

Kapaa/Kauai/Waimea Complexes 274-3504

- **Department eo an Section 504 Coordinator:**

Office of Curriculum, Instruction and Student Support

Student Support Branch

475 22nd Ave., Bldg. 302

Honolulu, Hawaii 96816

Phone: (808) 305-9787

Inquiries may also be made to:

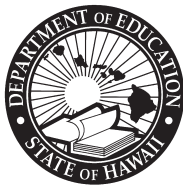
Office for Civil Rights

U.S. Department of Education

915 Second Avenue, Room 3310

Seattle, Washington 98174-1099

Phone: (206) 607-1600



Juon wot Jelalokjen Maron eo an Rijikuul ro Me rej ber ilo Naninmej

Maron eo an juon
rijikuul eo ejelok ruon
iumin Subpart D,
Section 504 im ej
Kakien eo an Hawaii





Juon wot Jelalokjen Maron eo an Rijikuul ro rej ber ilo Naninmej



Un Eo:

Buk in ear ejak jen Ra eo an Jikin Jelalokjen ilo Aelon in Hawaii en nan komone nan in kakol ko ikijen jimwe ko an public school eo rijikuul eo ewor ej ber ilo jab komon jabdrewot nan bok juon jelalokjen im ejimwe kamaron ir kake.



Ta in Section 504?

Section 504 ej ijo kien eo iolap an armij ro me me elon air maron ilo kien eo air kejarok armij eo ejab maron in komon jerbal. Section 504 ej kibel Office eo an Civil Right (OCR), U.S. Ra eo an Jikin Jelalokjen.

- Section 504 eo an Rehabilitation Act of 1973 (29 U.S.C. §794 (a)) keboj, kein kamol, nan

Jab ak ijelokin men kein woj bwe kwon maron drelon ilo wawein ikijen kajojo ro ewor air naninmej ... remaron wot jelet ir ikijen un ko lio ak leo rej ber ilo utamwe im ban maron bok jaan in jiban eo kin menin emaronin jab tobrak aikuij eo an, ak maron ber ilo jorran kin elon kain un ko im rejab jimwe im rej ber iumin kien eo an America.

- Subpart D eo an Section 504 kakien ko rej aikuij in elajrak ilo public school ko nan keboj jabdrewot rijikuul ro kin eddo eo an ilo an jab maron ilo an komaat an maron bukot jelalokjen im nan keboj jela nan rijikuul ro rej maron in komon jerbal ko jabdrewot.



Ekijkan an Section 504 define "utamwe"?

Section 504 ej alikar ilo an armij en me ejab maron einwot juon armij eo:

- ewor mojno ko ilo enbwinnin ak lemnak eo an ekomon bwe en jaje jabdrewot im emaron wot men eo ewor ibben ilo

enbwinnin ak komon ko an ko rein juon lok ilo makitkit ko ak jerbal ko ej maroni ilo juon ak men ko rellaplok (einwot kejaroke e make, kajjeon komaat an maron, ettetal, lolokjen, ronlokjen, konono, emonono, katak, im jerbal);

- kein kamol ko rejelet ejmour eo an; ak
- ej komelet kin ban ko an ilo ejmour eo an.



Ta ko Jikuul ko rej aikuj eddo kake?

Subpart D ilo Section 504 (34 C.F.R. §104.35 (a)) ej kalikar ke school ko rej aikuij kamol ilo pepa ke rijikuul ro me rej tomak nan erom juon ejab maron. Bwe en ke rijikuul eo im ej kwalok nan ke ewor naninmej ko ibben, ellajrakin armij ro ilo jela ko air kin wawein ko rijikuul ro renaj ejake Section 504 plan eo ej bedbed iumin lajrak eo emwij kabene. Elmakot eo enaj kwalok ewi ijo etobare im ejjet wawein nan komone nan kamol ke rijikuul eo ej maron tobrak kin an jab maron komone jabdrewot im ej utamwe bok jelalokjen eo ej kairi nan men ko ej boki ikijen rijikuul eo emaron in komone jabdrewot.

Jikuul ko remaron in komon jimwe ijo ej jokwe ie nan eo ejab maron makitkit im ej maron bok jiban ko iloan bok katak ko me rijikuul ro jet rej boke.. Ijo ejimwe im ej ber ie ej aikuij in naj kwelok ibben kin aikuij eo an rijikuul ilo an bok drelone im boke.

Jet ian wanjonak ko ikijen jimwe an juon armij im ijo ej jokwe ie ilo an bed im katak ko me remonlok im rej einwot in: jijjet imantata in kilaa eo, kwalok ke emaron komone katak ko an mweo imon, ukote ial in test ko lelok nane, kojerbal recorder ko ak men ko eirlok wot, lale schedule eo an , kelet book ko or book in jerbal ko, kojerbal kolmenlokjen eo an, im keboje juon jikin an ekatak ijo ailelur.

Jemen im Jinen Rijikuul eo, ro rej lale ak ra an eo ej bok erro ak ri tel eo ejab erre kin wawein ko, kein kamol eo, ak ijo rijikul eo etobare im ej ejab maron or im ej tomak ke ej juon ri naninmej melemen Subpart D eo Section 504, emaron kakirmol ko, bukot ial ko rejab maron ronlokjen im bwe ren maron jutak konair

im etale men ko kenono kake ilo jikin keronlokjen eo, im bojak nan kwalok ta abnono ko an ro rejab maron ronlokjen im konan ko.



Bujen jimenjera eo an Section 504 nan IDEA

Kajojo Ewor air Naninmej ilo Jelalokjen Act eo (IDEA), rej bed ilo lolorjake eo an U.S. Ra eo an Jikin Jelalokjen Office eo an Special Education im Rehabilitative Services (OSERS), ewor wawein ko jet im rej ellajrak jen state ko jet nan bikbukot kolten ko jet rejimwe ilobwillej (FAPE) bwe rijikuul eo ejab maron komon jerbal. Aelon eo an Hawaii Ra eo an jikin jelalokjen ear komone kon kein bwe ren maron walok im jiban iumin Chapter 60, Ro rej ber im lolorjake im komone bwe en jab wor jorran Public Education eo an Ajiri ro kajojo im rejelet ir kin naninmej. Jokjok ko an FAPE iumin IDEA (Chapter 60), relaplok jen melele ko jet ko iumin Section 504 eo. Rijikuul eo ej utamwe remaron bok jiban eo an FAPE iumin IDEA ak Section 504 eo. Men ko relaplok ijo im ej itok jen rijikuul eo im ejab maron komon jabdrewot ej maron iumin IDEA, Chapter 60 buk eo emaron apply. Buk in enaj kaweppen ilo an karerelok kijjen Section 504.



Ra eo an Jikin Jelalokjen eo ej kakirmol men kein emoj air Weppen

Ilo bar juon wawein kakirmol, kakien ko, im enan ko jet ko an Federal im State maron in jab naruon kien, t Hawaii State Ra eo an Education ejab maron jumae men ko ikijen an mwil, kil, ia eo ej itok jene (ijelokin eo ej kajin wot pelle), ijo jikin, naninmej eo an, lio ak leo(ijelokin men ko rejokkar), ne elon an baamle, kabun, yio eo an, or bo and etal nan jikin ekajet eo bed ilo jabdrewot lajrak ko ak makitkit ko rej eddo in department ko , ijelokin ne woj kabok am jerbal. Maron eo an eo ejelok ruon mo eo ej kalbubui admission im access nan, im treatment iloan ra eo an jikin jelalokjen im jikin jerbal in program eo im makitkit ko, ijelokin jerbal ko an jikin jelalok eo.